

# INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

Artículo #10005512  
Noviembre 2022

## LEA ANTES DE INSTALAR O UTILIZAR LOS TAPETES MINIMIZER

---

### COMPATIBLE CON LOS SIGUIENTES MODELOS Y AÑOS DE CAMIONES KENWORTH:

- W900 – 2006-2023 • T800 – 2006-2023 • T660 – 2007-2017 • T600 – 2006 – 2007 • T440 - 2011-2022

### Dónde se utiliza:

- Utilice el juego de tapetes #10002484 para los camiones con cabina dormitorio y los camiones con cabina diurna ampliada equipados con transmisión manual.
- Utilice el kit de tapetes #10002508 para camiones de cabina diurna estándar equipados con transmisión manual.
- Utilice el juego de tapetes #10002526 para los camiones con cabina dormitorio y los camiones con cabina diurna ampliada equipados con transmisión automática.
- Utilice el kit de tapetes #10002539 para camiones de cabina diurna estándar equipados con transmisión automática.

### Notas:

- No todos los camiones Kenworth del año 2006 enumerados son compatibles con los tapetes Minimizer. Hubo dos diseños diferentes de pedales disponibles durante el año modelo 2006.
  - Específicamente, los camiones del año 2006 con el pedal del acelerador montado en el piso no son compatibles. Véase la Figura 1 para la identificación del pedal.
  - Los camiones del año 2006 que tienen un pedal de aceleración suspendido de la pared de fuego son compatibles con los tapetes Minimizer. Vea la Figura 2 en el interior para la identificación del pedal.
  - El recorte manual es necesario para los camiones equipados con un asiento de pasajero de base fija con caja de batería. En el tapete hay un borde elevado que sirve de guía para el recorte. Consulte el paso 7 para obtener más detalles.
- 

### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA LA INSTALACIÓN:

- Utilizar sólo con la marca, el modelo y el año del vehículo especificado.
- No instalar encima de otros tapetes.
- Instale cada tapete con el logotipo de Minimizer hacia arriba.
- Utilice cada tapete sólo en su ubicación correcta en el vehículo.
- Instale y utilice un gancho de retención para el tapete del lado del conductor.
- Asegúrese de que los tapetes entren correctamente en el espacio del piso de su vehículo.
- No coloque tapetes adicionales sobre los tapetes MINIMIZER.
- Siga cuidadosamente cada una de las instrucciones de instalación de los tapetes Minimizer en las siguientes páginas.

### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA EL MANEJO DEL VEHÍCULO:

- Antes de arrancar o hacer funcionar el vehículo, compruebe que los tapetes Minimizer estén instalados correctamente, que el tapete del lado del conductor está asegurado por un gancho de retención y que no interfiera con el pedal del acelerador, del freno o del embrague.
- Asegúrese de que no hay objetos sueltos en el vehículo que puedan interferir con el funcionamiento del pedal del acelerador, del freno o del embrague.
- Si su tapete Minimizer se suelta, detenga el vehículo en el siguiente lugar seguro. Vuelva a instalarlo correctamente y de forma segura. Si no es posible, retírelo y colóquelo en un lugar donde no interfiera con el funcionamiento seguro del vehículo.
- Informe a todos los conductores de estas advertencias antes de permitirles conducir un vehículo equipado con tapetes Minimizer.

### GARANTÍA:

Los tapetes Minimizer están respaldados por una garantía del fabricante de por vida y están garantizados contra defectos debidos a materiales defectuosos y/o variaciones de producción no intencionadas. Esta garantía se extiende únicamente al comprador original y excluye los daños causados por un uso o condiciones anormales, incluyendo, pero sin limitarse a ello, las condiciones de abrasión extrema y/o la exposición excesiva a productos químicos como el cloro, la gasolina y otros combustibles.

Descargo de responsabilidad: Los tapetes Minimizer moldeados a medida no son productos Peterbilt y Kenworth y PETERBILT y KENWORTH son marcas registradas a nivel federal de PACCAR, Inc.

Si tiene preguntas sobre estas instrucciones o sobre la correcta instalación de sus tapetes Minimizer, póngase en contacto con Minimizer llamando al (800) 248-3855.

Los tapetes Minimizer están diseñados específicamente para determinados vehículos y sólo pueden utilizarse de forma segura con esos vehículos. **COMPRUEBE QUE LA MARCA, EL MODELO Y EL AÑO DEL VEHÍCULO EN EL QUE VA A INSTALAR LOS TAPETES ESTÁ IDENTIFICADO EN LA PÁGINA 1 COMO COMPATIBLE CON LOS TAPETES MINIMIZER QUE HA SELECCIONADO.**

**Figura 1 - Pedal de aceleración suspendido**

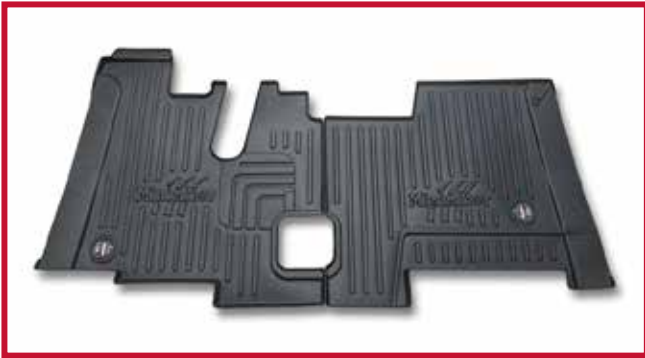


**Figura 2 - Pedal de aceleración montado en el piso**



### **ESPECIFICACIONES DEL KIT DE TAPETES KENWORTH:**

**Figura 3 - Kit de tapete #10002484**



**Figura 4 - Kit de tapete #10002508**



**Figura 5 - Kit de tapete #10002526**



**Figura 6 - Kit de tapete #10002539**



### **INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN:**

1. Retire otros tapetes del vehículo antes de instalar los tapetes Minimizer.
2. Instale los tapetes Minimizer con el lado derecho hacia arriba, con el logotipo Minimizer visible.
3. Cada tapete Minimizer está moldeado para adaptarse a un lugar concreto del vehículo y puede usarse de manera segura solo en esa ubicación.
4. El paquete de tapetes Minimizer contiene un tapete para el conductor, un tapete para el pasajero y un tapete central.
5. Coloque el tapete del conductor en el camión como se muestra en la figura 7. El tapete del conductor debe empujarse completamente hacia delante para que el borde delantero haga pleno contacto con la pared de fuego.

**Figura 7 - Ajuste del tapete del conductor**



6. Dentro del paquete con las instrucciones de instalación, localice dos ganchos de retención de plástico negro y un tubo blanco de Primer 94.

- Los kits de tapetes para transmisiones manuales incluyen un gancho con un soporte adhesivo. Este gancho debe utilizarse para fijar el tapete del pasajero. El segundo gancho no tiene adhesivo y se debe utilizar en el tapete del conductor.

- Los kits de tapetes para transmisiones automáticas incluyen dos ganchos. Ambos ganchos tienen un respaldo adhesivo que se adherirá a la base del asiento y al umbral de la puerta del lado del pasajero.

7. Instale el gancho de retención para el tapete del piso del conductor.

a) Para camiones con transmisión manual:

- Utilice un destornillador Phillips nº 2 para retirar el tornillo delantero izquierdo de la base de la bota de la palanca de cambios. Consulte la Figura 5 y la Figura 6 para identificar el tornillo.

**Figura 8 - Retire el tornillo de la bota de la palanca de cambios**



- Introduzca el tornillo a través del orificio del gancho de retención como se muestra en la figura 7.

**Figura 9 - Instalación del gancho en el tornillo existente**



- Vuelva a colocar el tornillo en el agujero original y apriételo. Oriente el gancho del tapete para que apunte hacia la parte delantera del camión.

b) Para camiones con transmisión automática:

- Localice uno de los ganchos de retención con respaldo adhesivo empaquetados con el kit del tapete de piso.

- Desempaque el tubo de Primer 94 y lea las precauciones de seguridad impresas en el tubo.

- Coloque el tapete del conductor en su posición y confirme que el tapete está empujado hacia delante haciendo pleno contacto con los paneles del salpicadero.

- El gancho de retención se fijará en el lado derecho de la base del asiento del conductor a través de un orificio ranurado en la pared vertical del tapete del conductor, como se muestra en la figura 10.

**Figura 10 - Ubicación del gancho del tapete del conductor**



- Retire el tapete del conductor del camión.

- Active el tubo de Primer 94 aplastando el tubo en el punto negro.

- Aplique el Primer 94 a la base del asiento negro donde se adherirá el gancho, como se muestra en la figura 11.

**Figura 11 - Aplicar Primer 94 a la base del asiento**



- Deje secar el Primer 94 sobre la superficie de la base del asiento durante 5 minutos.

- Con el gancho insertado, instale el tapete del conductor en el camión.

- Despegue el papel del gancho y péguelo a la base del asiento. La punta redonda del gancho debe mirar hacia la parte trasera del camión.

- Una vez que el gancho esté en posición, aplique una presión firme al gancho como se muestra en la figura 12 durante 30 segundos. Esto asegurará una adecuada adhesión a la base del asiento.

- Para lograr una adhesión óptima, no se debe mover el gancho durante un período de 20 minutos después de la instalación.

**Figura 12 - Aplicar presión al gancho**



8. Instale el tapete del lado del conductor en el camión y enganche el gancho de retención en el tapete. Esto evitará que el tapete Minimizer interfiera con los pedales mientras el vehículo está en funcionamiento.

9. Tire del tapete del lado del conductor hacia delante para asegurarse de que el gancho de retención está totalmente encajado y que el tapete está bien sujeto al piso o al asiento. Si el gancho no funciona correctamente o el tapete no puede instalarse de forma segura, no utilice un tapete Minimizer en el lado del conductor del vehículo.

10. SI NO SE INSTALA CORRECTAMENTE EL GANCHO DE RETENCIÓN DEL TAPETE DEL LADO DEL CONDUCTOR, EL TAPETE PUEDE DESPLAZARSE, LO QUE PUEDE INTERFERIR CON EL FUNCIONAMIENTO CORRECTO DE LOS PEDALES DEL VEHÍCULO, PUDIENDO PROVOCAR LA PÉRDIDA DE CONTROL DEL VEHÍCULO Y LESIONES GRAVES O LA MUERTE.

11. Mueva los pedales del acelerador, del freno y del embrague en toda su amplitud de movimiento para confirmar que no hay interferencias con el tapete Minimizer.

12. La figura 13 muestra el ajuste correcto del tapete de pasajero Minimizer para los modelos de camión Kenworth indicados cuando se instala en un camión con asiento de pasajero fijo.

**Figura 13 - Ajuste del tapete del pasajero**



• Si el camión está equipado con un asiento de pasajero con caja de batería debajo del asiento, como se muestra en la figura 14, el tapete del pasajero debe recortarse para que encaje correctamente.

**Figura 14 - Caja de la batería del asiento del pasajero con tapete recortado**



• Utilice una navaja afilada para cortar el tapete. Siga a lo largo del borde interior alto y conserve el borde para la contención de líquidos. Véase el ejemplo de la figura 15.

**Figura 15 - Recorte del tapete del pasajero**



13. Instale el gancho de retención del tapete del pasajero. Aplique Primer 94 en la zona mostrada en la figura 16 y repita el paso 7b anterior para fijar correctamente el gancho al umbral de plástico de la puerta. La figura 17 muestra una instalación correcta del gancho.

**Figura 16 - Aplicar Primer 94 al umbral de la puerta**



**Figura 17 - Gancho del tapete del pasajero instalado**



14. Antes de utilizar el vehículo, lea las instrucciones de seguridad para el manejo del vehículo.

15. SI NO INSTALA Y UTILIZA CORRECTAMENTE SUS TAPETES MINIMIZER DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES ANTERIORES, PODRÍA IMPEDIR EL CORRECTO FUNCIONAMIENTO DE LOS PEDALES DEL VEHÍCULO, LO QUE PODRÍA PROVOCAR LA PÉRDIDA DE CONTROL DEL VEHÍCULO Y LESIONES GRAVES O LA MUERTE.

UNA DIVISIÓN DE **HIGH BAR BRANDS, LLC**



**HIGH BAR  
BRANDS**



2701 18th Street SW, Owatonna, MN 55060  
1-800-248-3855 | Télécopieur: 507-583-7540  
[www.minimizer.com](http://www.minimizer.com)